

Noveno año de publicación no interrumpida

# Espectáculos de Madrid

REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL

NOVELAS - PASATIEMPOS

CRÓNICAS DE TEATROS

TOROS

CINES  
VARIETÉS  
Y  
SPORT

OFICINAS  
CONDE DE ROMANONES  
ESQ. A CONDE DE GIRONA

Reparto Gratis

- DIRECCIÓN -  
2-CONDE DE ROMANONES, 2



**MECAPHONE**  
EI FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
Y DE MAS CLARO SONIDO  
VENTA EXCLUSIVA:  
**Unión Musical Española**  
Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

Pere Durán

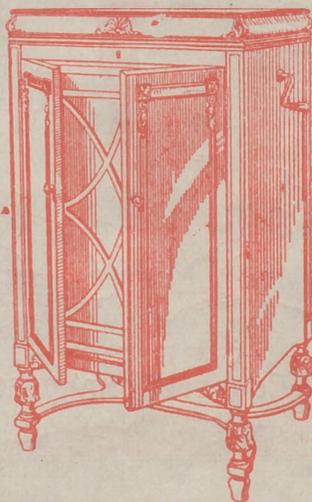
# LA MARAVILLA DEL SIGLO



¿Ha oído Ud. la

## NUEVA GRAMOLA CON CAMARA ACÚSTICA "REENTRANTÉ?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañÍA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1 - MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA



**DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS**



Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, París, Inglés, Reina Victoria, Regina y Príncipe de Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Marles, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.— Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propagandas diríjense a la Dirección:

**2, Conde de Romanones, 2**

**HORARIO DE TRENES**

NORTE		Salida	Llegada
Madrid a			
Mixto Hendaya y Bilbao (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).	6	19,40	
Rápido Santander-Gijón (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> , restaurant...	9	22,15	
Rápido Hendaya (vía Avila), 1. <sup>a</sup> , butaca, y 2. <sup>a</sup> , restaurant...	10,05	22,35	
Rápido Bilbao (vía Avila), 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> ...	13	22,50	
Expreso Coruña (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	19,20	9,40	
Expreso Gijón (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	22,15	8	
Surexprexo lujo Hendaya (sólo camas).	21,20	9,15	
Exp. Hendaya-Bilbao (v. Avila), 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup>	22	9	
Expreso Hendaya-Salamanca-Portugal y Bilbao, 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ...	22,20	7	
Correo Santander (vía Avila)...	19,20	8,15	
Correo Coruña-Vigo...	19,40	7,45	
Correo Hendaya-Salamanca ...	21,48	6	
Mixto Venta Baños-Coruña ...	10,25	14,50	
NORTE CERCANIAS			
Ligero Segovia...	7,50	20,25	
Tranvía Avila...	8,15	18	
Tranvía Avila y Cercedilla (domingos y días festivos)...	10,10	8,48	

*Sigue en la cuarta plana.*

**ARMENGOL**  
ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasca-das y listadas para toda clase de colchones. Duvets, plumas, miraguanos, borras, zalcas, etcétera, etc.

**BARQUILLO, 30 - Teléf. 34272**

TELEFONO 10251



**NO TIENE SUCURSALES**

¿Quiere usted comer bien y económicamente? Visite en ADUANA, 21, el

**Restaurant MOLINERO**

Excelente servicio a la carta  
Cubiertos a 3,50  
y 5 pts., con vino  
El Restaurant mejor de Madrid.

**NORTE CERCANIAS**

	Salida	Llegada
Ligero Cercedilla-Escorial... ..	14,10	21,05
Ligero Avila ... ..	17,10	12
Mensajerías Segovia (para en Pouelo Torrelodones y Villalba) ... ..	20,50	5

**M. Z. A.**

Tranvía a Getafe... ..	6,20	7,45
Omnibus a Alicante-Andalucía ... ..	7	18,45
Idem a Zaragoza-Barcelona... ..	7,20	20,50
Expreso a Badajoz... ..	8,45	20,45
Idem a Alicante y Valencia... ..	9	19,40
Idem a Zaragoza-Barcelona ... ..	9,40	22
Idem a Andalucía... ..	9,50	20,25
Idem a Andalucía... ..	10,55	21,05
Mensajerías a Alicante-Cartagena ... ..	11,10	22,10
Idem a Badajoz... ..	12	17,30
Expreso a Zaragoza... ..	15,15	15,30
Correo a Badajoz... ..	19,45	9,40
Expreso a Zaragoza-Barcelona ... ..	20,20	9
Correo a Zaragoza-Barcelona... ..	20,40	8
Idem a Andalucía... ..	21,35	9,10
Expreso a Andalucía... ..	21,40	10
Correo-Expreso a Cartagena... ..	21,45	8,30
Expreso a Valencia... ..	22,10	8
Idem a Sevilla... ..	22,40	8,45
Correo-Expreso a Alicante... ..	23	7,30
Idem a Andalucía... ..	23,25	7

**M. Z. A. CERCANIAS**

Omnibus a Toledo... ..	7	11,20
Expreso a Toledo y Cuenca... ..	9,10	17,15
Omnibus a Cuenca... ..	17,15	10,40
Idem a Aranjuez... ..	13	8,30
Correo a Cuenca... ..	18,30	22,10
Tranvía a Getafe... ..	6,20	7,45
Omnibus a Toledo... ..	7,45	14,35
Tranvía a Getafe... ..	9,25	13,15
Mensajerías a Toledo... ..	12	17,30
Tranvía a Getafe... ..	14,15	16
Correo a Toledo... ..	18,10	9
Tranvía a Getafe... ..	19,55	21,20
Omnibus a Toledo... ..	21,20	21,45

**OESTE**

Discrecional a Talavera... ..	7,25	10,54
Mixto a Cáceres-Lisboa... ..	8,45	10,50
Mercancías a Griñón... ..	14	6,55
Correo a Lisboa ... ..	20,25	9,05
Rápido a Lisboa ... ..	23,28	8,26

**AUTOMÓVILES**

**TARIFA PARA SU SERVICIO**

**FRANJA ENCARNADA**

(SIN PROPINA)

Los 800 primeros metros ... ..	0'60
Por cada 333 metros más o fracción... ..	0'10 y 0'20
Por cada hora que el coche esté parado ... ..	4'00
Despedidos en el tercer límite, se abonará por regreso ... ..	1'25

**COCHES DE PLAZA**

Por carreras.—Una o dos personas ... ..	1'25
Por cada asiento más ... ..	0'50
Por horas.—Una o dos personas ... ..	3'00
Por cada asiento más ... ..	0'75

**EL EQUIPAJE MODERNO**

Fabricación de cajas de madera para vestidos y sombreros. Se construyen baules y maletas. Se hacen encargos especiales

**MAYOR, 73 - Teléfono 94847**

Talleres: **LUIS VELEZ DE GUEVARA, 4**

**TELEFONO 18953**

**DEPOSITO DE LINOLEUM**

Artículos de limpieza :: Tubos de goma  
Hules de mesas y para encerados

**FRANCISCO SERRANO**

Droguería y Perfumería :: Depósito de suelas y tacones de goma

**- CONDE DE ROMANONES 11 -**

Teléfono 18557.—MADRID

**Fábrica de Plisados**

*PEDRO FORASTE*

Plisados fantasía y especialidades :- Bordados

Vainicas :- Inerustaciones

**VISITE ESTA CASA**

**PLAZA DEL PROGRESO, 3**

**PIJAMAS, CAMISAS Y CORBATAS**

¡Imposible mejorar nuestro surtido y precios!

**“EL FENIX”**

**MAYOR, 37 (esquina)**

## SERVICIOS DE LA CAPITAL

### GOBIERNO ESPAÑOL.—MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52849.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio de la Guerra, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia, San Bernardo, número 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33391.—Ministerio de Comunicaciones, Plaza de Cánovas.

### LOS MAS IMPORTANTES BANCOS

Central.—Alcalá, 31.—Teléfono 11140.  
Calamarte.—Alcalá, 44 y 46.—Teléfono 12890.  
Ahorros y Construcciones.—Prim, 5.—Teléf. 10993.  
Avila.—Peligros, 1.—Teléfono 10164.  
Aleman Traslántico.—P.º Prado, 16.—Tel. 12955.  
Bilbao.—Alcalá, 16.—Teléfono 12866.  
Castilla.—Pl. Independencia, 2.—Teléf. 52001.  
Cataluña.—Av. C. Peñalver, 19.—Teléfono 14664.  
Crédito Industrial.—P.º Recoletos, 6.—Tel. 53834.  
Crédito Local de España.—Alcalá, 22.—Tel. 12850.  
España.—Alcalá y Salón del Prado.—Teléf. 11110.  
Español de Crédito.—Alcalá, 14.—Teléfono 11126.  
Español de Crédito Hipotecario.—Sagasta, 4.  
Español del Río de la Plata.—Alcalá, 57.—Tel. 11040.  
Germánico-América del Sur.—C.ª S. Jerónimo, 32.  
Hipotecario.—Paseo de Recoletos, 12.  
Hispano-Americano.—Plaza de Canalejas, 1.  
Hispano de Edificación.—Av. C. Peñalver, 8 y 10.  
Industria y Comercio.—C.ª San Jerónimo, 43.  
Matritense.—San Agustín, 3.  
Nacional de Mutualidades.—Serrano, 5.  
Popular de León XIII.—Costanilla San Andrés, 7.  
Sáinz.—Alcalá, 12.  
Urquijo.—Alcalá, 55.  
Vitalicio de España.—Alcalá, 25.  
Vizcaya.—Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10.  
Zaragozano.—Nicolás M.ª Rivero, 4 y 6.  
Anglo South American.—Av. C. Peñalver, 21.  
Crédit Lyonnais.—Alcalá, 10.  
Bolsa de Madrid.—Plaza de la Lealtad.

### TEATROS DISTINGUIDOS

Calderón.—Atocha, 12.—Teléfono 10187.  
Price.—Plaza del Rey, 7.—Teléfono 51908.  
Cómico.—Mariana Pineda, 10.—Teléfono 10525.  
Eslava.—Pasadizo de San Ginés.—Teléfono 14032.  
Español.—Plaza del Príncipe Alfonso.—Teléf. 12121.  
Fontalba.—Av. Pi y Margall, 6.—Teléfono 14419.  
Isabel.—Barquillo, 14.—Teléfono 14778.  
Lara.—Corredera de San Pablo, 17.—Teléf. 11631.  
Pavón.—Embajadores, 11.—Teléfono 72315.  
De la Victoria.—C.ª San Jerónimo, 28.—Tel. 13458.  
Zarzuela.—Jovellanos, 4 y 6.—Teléfono 14341.  
Teatro Maravillas.—Malasaña, 6.—Teléfono 36993.

### LOS MEJORES CAFES

Oriental.—P.ª del Sol, 11 y 12.—Teléfono 13005.  
Lisboa.—Mayor, 1.—Teléfono 15800.  
Puerto Rico.—P.ª del Sol, 3.—Teléfono 14804.  
Universal.—P.ª del Sol, 15.—Teléfono 15807.  
Colonial.—Alcalá, 3.—Teléfono 12603.  
Maison Dorée.—Alcalá, 22.—Teléfono 15804.  
La Montaña.—Alcalá, 2.—Teléfono 15020.  
Norte.—Montera, 54.—Teléfono 16802.  
Colón.—Alcalá, 17.—Teléfono 16022.  
Correos.—P.ª del Sol, 10.—Teléfono 12466.

**CALZADOS**  
**A RELLANO**  
LOS MEJORES  
VISITE ESTA CASA  
**86, ATOCHA, 86**

**SASTRERIA GALINDO**

**:CORTE ELEGANTE**

TRAJES ULTIMA MODA



GABARDINAS □ TRINCHERAS

SE ADMITEN GÉNEROS PARA SU CONFECCIÓN  
8, Concepción Jerónima, 8. --- Teléfono 72746

DISPONIBLE

**FABRICA Y ALMACEN DE PIANOS**  
ORGANOS Y ARMONIUMS  
**RICARDO RODRIGUEZ**

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Despacho: **Ventura de la Vega, 3**  
Talleres: **PIZARRO**, núm. 19 (Palacio de Cheste)  
TELEFONO 12344

**VILLA-ROSA**  
RESTAURANT

El mejor y más típico en su género  
y el preferido por la buena Sociedad  
**SERVICIO PERMANENTE**

**PLATO DEL DIA**

**SERVICIO A LA CARTA**

∴ Visite usted **VILLA-ROSA** ∴  
Plaza del Príncipe Alfonso, 17. — Teléfono 12270

# La antigua Cerámica NIVEIRO

## DE TALAVERA

Por mejora y ampliación de local ha trasladado la EXPOSICION y VENTA de sus preciosos e inmejorables artículos a

Paseo de Recoletos, 14 Tel. 57769

### LITERATURA

#### NUESTROS CLÁSICOS

¡Sin él yo no encuentro ya éxitos en el teatro!...  
¡Ay, qué tristeza me da el balcón del ciento cuatro de la calle de Alcalá!

JOSÉ JACKSON VEYAN.

#### LOS DOS AMORES

Un afamado escultor, que gran ingenio tenía, dos estatuas hizo un día representando al Amor.

La una, grande, majestuosa, era del genio la enseña; la otra, mucho más pequeña y mucho menos hermosa.

Al contemplarlas las gentes decían con idiotismo: «Si representan lo mismo, ¿por qué son tan diferentes?»  
Y el artista, que escuchó la pregunta formulada por la plebe, en sosegada plática así respondió:

#### María Isabel

(Antes Infanta Isabel)

Calle del Barquillo, 14 Tel. 14778

A las 6,30 y 10,30:

¡Todo para ti!  
¡Gran éxito!

#### ESPAÑOL

Próximo estreno de FERMÍN GALÁN por Margarita Xirgu.

#### ZARZUELA

A las 6,30 y 10,30: Las Doctoras (Butacas, 3 pesetas)

#### MARTIN

A las 6,30: El nuevo régimen y El país de los tontos.  
A las 10,45: El nuevo régimen y Pelé y Meió.

#### Pelkán Kursal

Atocha, 68 - Teléfono 70930

Todos los días a las 11 noche  
Grandes atracciones  
Hermanas Espinosa-Encarnita Daza  
EMILIA PRÁXEDES

De 1 a 4 de la madrugada  
Gran Souper ango  
Orquesta Arteaga  
Domingos y fiestas, bailes populares



### TEATRO

PRIMAVERA

:-: Gran Va T

para el domingo ma

En honor al gran sainete

D. CARLOS

Organizada por varios... del Peñón (hoy de CARLOS) gusto de dedicárselo

"HERALDO" y a todos los vecinos de la

#### PROA

- 1.º Lectura de unas... de Lucio.
- 2.º Representación de original de D. Carlos Arniches

Para ti

- 3.º El juguete cómico de D. Carlos Arniches y D. Celsa

El brazo

En dos entreactos, a ambiente madrileño, la Sra

NOTA. La Velada emp

#### Calderón

Atocha, 12 Tel. 148

A las 6,30: La Verbena de la Païoma y Gigantes y bezudos.

A las 10,30: El cantar arriero.

# CLEMENTE Y GARCIA

CAMISERIA  
Y  
ROPA BLANCA

**51-Mayor-51**

Equipos Ganastillas, Batas, Blusas. Especialidad en ropas para niños.

## PRICE

(Americana Cirque)

Plaza del Rey, 7 Tel. 94422

Empresa y Dirección:  
**CORZANA Y PERZOFF**

A las 10,30: Gran función en la que tomará parte toda la compañía y continuación del Torneo de luchas Greco-Romanas.

TEATRO DE LA VICTORIA  
(Compañía de Irene López)

A las 6,45 y 10,45: La Princesa Marrón Glacé.

## COMICO

A las 6,30 y 10,30: Miss Cascorro.

## PAVON

A las 6,30 y 10,30: Gran programa de cine sonoro.

## JAI-AIAI

Calle de Alfonso XI, 6 Tel. 16606

A las 4 tarde:

Grandiosos partidos a **Pala y Remonte** por los «ases» de la pelota.

Vea V. los carteles de este Frontón.

«Esta pequeña escultura, que avergonzado presento, negación de mi talento y del arte sepultura, es el amor que se encierra en el vulgo corrompido: amor sensual, confundido con el polvo de la tierra... Y esta otra—y con anhelo tendió a la mayor la vista— es el amor del artista que se remonta hasta el cielo.»

EUSEBIO SIERRA.

## QUISICOSAS

«¡Vamos, que me la comía!», dijo el vizconde del Pego, fijando en Lola Saravia sus ojazos de mochuelo. Miré a la hermosa Lolita, y al ver que llevaba puesto un traje *verde rabioso*, exclamé al punto: «¡Lo creo!»

«Chico, tiene tal manía por cantar Inés Morquecho,

(continuará)

# ALBERTO

Pulseras de pedida  
especialidad



Últimas  
creaciones

**7, CARRETAS, 7**



# ROARBIERI

VERA FONO 73565

## Teatral :-:

mayo de 1931

Historia de nuestra escena,

## ARNICHES

Los cuadros, de la antigua calle (ARNICHES), los cuales tienen el carácter de diario madrileño

MADRID,,

de la calle de Carlos Arniches.

## ROMA

el conocido autor D. José

en tres actos, en prosa,

## mundo

en prosa, original de

## erecho

recitarán dos poesías, de

el Sr. Félix de la Piedad.

## ESLAVA

Madizo S. Ginés, Tel. 14032

Compañía de Revistas de

FAUSTINO BRETANO

LAURA PINILLOS

las 6,45: La Princesa Ta-

mbana.

las 10,45: Las pavas. ¡Gran

Gijón.—Paseo de Recoletos, 21.—Teléfono 12607.  
 Granja El Henar.—Alcalá, 40.—Teléfono 12079.  
 Kutz.—Av. C. Peñalver, 16.—Teléfono 14219.  
 Levante.—Puerta del Sol, 4.—Teléfono 12708.  
 Madrid.—Alcalá, 9.—Teléfono 10257.  
 María Cristina.—Mayor, 6.—Teléfono 15456.  
 Nacional.—Toledo, 19.—Teléfono 10794.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 12426.

**GRANDES HOTELES**

Palace.—Plaza de las Cortes, 5.—Teléfono 11100.  
 Ritz.—Plaza de la Lealtad, 1.—Teléfono 12856.  
 París.—Alcalá, 2.—Teléfono 10260.  
 Inglés.—Echegaray, 10.—Teléfono 11030.  
 Reina Victoria.—Plaza del Angel, 8.—Teléf. 12870.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 14683.  
 Príncipe de Asturias.—Echegaray, 1.—Tel. 12873.  
 Florida.—Plaza del Callao, 2.—Teléfono 18359.  
 Grand Hotel.—Arenal, 19 y 21.—Teléfono 12185.  
 Gran Vía.—Av. Pi y Margall, 3.—Teléfono 14680.  
 Roma.—Av. C. Peñalver, 9.—Teléfono 16018.  
 Savoy.—Paseo del Prado, 26.—Teléfono 11166.  
 Alfonso XIII.—Av. Pi y Margall, 12.—Tel. 14780.  
 Barcelona.—Mariana Pineda, 7.—Teléfono 11661.  
 Biarritz.—Victoria, 2.—Teléfono 11537.

**ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO**

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

**AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO**

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléf. 11406.—Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52859.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guarcia Municipal, Jefatura, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laboratorio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73720.—Limpiezas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfono 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15270.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54382.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.

**RECAUDADORES DE ARBITRIOS**

Congreso: D. Enrique Conde Salazar, Gobernador, 33, teléfono 17054.—Palacio: D. Ramón Martínez, Fomento, 22, teléfono 17060.—Sanidad, Negociado, Plaza de la Villa, 5, teléfono 50182.

**CASAS DE SOCORRO**

Buenavista: Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro: Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso: Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal): Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí: Eloy Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal): Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio: Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal): Santa Isabel, 36, teléfono 74424.—Inclusa: Encamienda, 21, teléfono 70254.—Latina: Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal): General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio:

**JABON Y LEJIA**



**CATARINEU**

ACEITES FILTRADOS - Pidanse en todas partes

ARAVACA-FUENCARRAL

DESPACHO EN MADRID: **FUENCARRAL, 58**

TELEFONO 10427

**Casa Marcelino**

COLMADO TIPICO ANDALUZ

Manzanilla de las mejores marcas

GRAN BODEGA

Recientemente Inaugurada

VINOS DE MESA. Los más finos e inmejorables

**Manuel Fernández y González, 8**

TELEFONO 95124



**PARA HOMBRES**

Ayer ventrudo, hoy enjuto, es que uso

LA FAJA DE JUSTO

**JUSTO JUAN**

10, CARMEN, 10

**LA CORUÑA MARTIN NAVAZO**

Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores de todas las marcas - Mariscos del día - Aperitivos y bocadillos  
 —:—: La Peña más clásica :—:—

**4, ALCALÁ, 4**

Confitería :: Pastelería :: Fiambres

**N I Z A**

Especialidades y creaciones para el te y postres  
 Se sirven LUNCHS

Argensola, 20, y Orellana, 16 :—: Glorieta de Bilbao, 7, y Sagasta, 2 :—: Teléfono 83263

**CASA MERP**  
 ARREGLA STYLOGRAFICAS  
 ECHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID

Cristino Martos, 5, teléfono 30073.—Palacio (sucursal): Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120. Universidad: Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.

**Línea aérea española**

Servicio diario a SEVILLA y BARCELONA

HORARIO DE INVIERNO

Salida de Getafe (Madrid) para Sevilla, a las 13'45

Precio, 125 pesetas

Salida de Getafe (Madrid), para Barcelona, a las 9'15

Precio, 150 pesetas

Billetes de ida y vuelta con el 15 por 100 de descuento. Transporte gratuito de 15 kilogramos de equipaje.

Transporte rápido de MERCANCIAS a 1'50 ptas. km.

Informes en agencias y hoteles

Despacho central, Antonio Maura, número 2. Teléfonos, 18230 y 18238. Despacho auxiliar, avenida Conde Peñalver, 18. (Hispano Suiza. Telf. 16067, Madrid.

**Compañía Madrileña de Urbanización**

Tranvía de Cuatro Caminos-Ciudad Lial-Ventas

Servicio días laborables: Por la mañana, cada quince minutos; por la tarde, cada diez minutos. Domingos y días festivos, cada cinco minutos.

Tranvía de Cuatro Caminos a la Dehesa de la Villa

Servicio días laborables: Desde Cuatro Caminos, cada diez minutos; desde la Red de San Luis (Gran Vía), coches disco núm. 20, cada nueve minutos.

Tranvía desde Cuatro Caminos a Fuencarral

Cada treinta minutos.

Tranvía de Cuatro Caminos a Tetuán

Cada tres minutos. Servicio director desde el Puente de Vallecas a Tetuán, coches disco núm. 14, cada diez minutos.

Tranvía de Ventas a Canillejas

Servicio cada hora, saliendo los coches de Ventas, desde las 7,25 hasta las 22'25.

**LÍNEAS DE TRANVIAS**

1 Sol-Salamanca.....	0,15	Sol-Especial P. de Toros. Corrida de Novillos, 0,30.—Cda. de Toros.....	0,50
2 Sol-Argüelles.....	0,15	Plaza Mayor-Leganes.....	0,15
3 Salamanca-Sol, 0,15.—Sol-Quevedo.....	0,15	25 Cibeles-Puerta de Toledo.....	0,15
4 Sol-Ventas, 0,20.—Sol-Paradinas. Servicio especial Plaza de Toros, Cda. de novillos, 0,20.—Toros.....	0,50	26 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Delicias.....	0,15
5 Sol-Paradinas.....	0,15	27 Red de San Luis-Prospe Idán.....	0,20
6 Goya-Sol, 0,15.—Sol-Argüelles.....	0,15	28 Hipódromo-Chamartín la Rosa.....	0,15
7 Sol-Hipódromo.....	0,15	29 Sol-Diego de León (por S.).....	0,15
8 Bombilla-Sol, 0,30.—Sol-Hipmo.....	0,15	30 Santo Domingo-r estación Norte.....	0,15
9 Sol-Estación del Norte.....	0,20	31 Plaza Mayor-Puerta del Ángel.....	0,10
10 Sol-Argüelles-Bilbao Retiro.....	0,15	32 C. Caminos-Glorieta de Bilbao.....	0,10
11 Sol-Argüelles (Rosales).....	0,15	33 Cibeles-Fuente de la Princesa.....	0,15
12 Sol-Argüelles (Rosales).....	0,15	34 Cibeles-Goya (final).....	0,15
13 Antón Martín-Sol, 0,10.—Sol-Quevedo.....	0,10	35 Pozas-Plaza de Santa Cruz (por Ventura Rodríguez).....	0,15
14 P. Vlls.-Sol, 0,25.—Sol-Qtío.—Cuatro Caminos.....	0,10	36 Prosperidad. P. A. Martínez.....	0,15
15 P. Vallecas-Sol, 0,25.—Sol-Chambrt-Olavide.....	0,10	40 Santo Domingo-Pozas, 0,15.—Pozas - Escuela de Agricultura, 0,10.—Escuela de Agricultura, Puerta de Hierro.....	0,20
16 Sol-Pico, 0,25.—Sol-A. Martín.....	0,10	42 Cibeles-Hipódromo.....	0,15
17 C. Caminos-Sol, 0,10.—Sol-Pgs.....	0,05	44 Cibeles-Plaza Manuel Becerra.....	0,15
18 Obelisco-Sol, 0,10.—Sol-S. Fco.....	0,10	46 Plaza Mayor-Mataderos.....	0,05
19 C. Caminos.—P. A. Martínez.....	0,10	47 Plaza Mayor-Cibeles-P. Atcocha.....	0,15
20 C. Caminos-Red de San Luis.....	0,10	48 Quevedo-Cibeles-P. Atcocha.....	0,20
21 Sol-Pozas (por Leganitos).....	0,15	49 Glorieta de Bilbao-Colón-Goya.....	0,15
22 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Embajds.....	0,15	50 Glorieta Ruiz Jiménez-García Gaztambide.....	0,15
23 Sol-Fuenteccilla.....	0,10		
24 P. Mayor-Carabanchel Bajo, 0,30.—Carabanchel Alto.....	0,10		

**GRAN RESTAURANT CAMORRA (HIJO)**

CUESTA DE LAS PERDICES

Espléndido y espacioso jardín — Cenadores — Gabinetes — Magnífico salón para fiestas y reuniones

Donde mejor se come

**ESTA ES LA CASA MAS ANTIGUA, POR ESO ES LA QUE MEJOR SIRVE**

¡NO CONFUNDIRSE!

**CAMORRA (HIJO) AUTÉNTICO**

TELÉFONO 54.—ARAVACA



“EXPOSICION” de muebles nuevos  
**M. Maldonado**

Variedad y economía :— Fabricación propia

**LEGANITOS, 4**

TODA LA CASA. —TEL. 15.924

FABRICA DE PLISADOS, VAINICAS E INCRUSTACIONES MECANICAS  
LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Unica Casa que tiene siempre las últimas creaciones de París

**ARTURO HUERTA**

FERNANDO VI, 12, PRAL. - TELEFONO 33681



**Sastrería**

**Terrado**

**Sastrería**

*Proveedor de las Cooperativas del Ministerio  
de la Guerra e Instituciones.*

Trajes  
Gabanés  
Trincheras

**LEGANITOS**

**2**

**Teléfono 13799**

Uniformes  
de  
todas clases



**PLAZOS Y CONTADO**



**JOSE GUILLAMON**

**CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS**

Aplicaciones generales del calor  
a edificios y a la industria.

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES INDEPENDIENTES POR PISOS. MÁS DE 2.000 INSTALACIONES FUNCIONANDO EN TODA ESPAÑA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Oficinas: **SAGASTA, 7** duplicado

**TELÉFONO 33875**

Sucursal en **MURCIA: Plaza de San Bartolomé, 1 y 2**

**KARDEX**

FICHERO VISIBLE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES  
MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS  
ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC

**Rudy Meyer**

**Montera, 28**

**MADRID**



**La Bondad**

**ESTRELLA, 13**

SELECTOS ACEITES, VINOS DE MESA Y JABONES  
EXQUISITOS CAFÉS, AZÚCARES Y CHOCOLATES

Servicio a domicilio rápidamente **Teléfono núm. 19.697**

PROPIETARIO DE LOS VINOS RIOJA **GRAN DUQUE** y **DUAL**  
ABASTECEDOR DE LOS PRINCIPALES HOTELES Y RESTAURANTS



Mi orgullo

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

# VAMPIRO

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

ENCERADORAS ELÉCTRICAS  
*Hobby - Dandy - Víctor - Express*

A. E. G.—Sección Santo

Paseo de Recoletos, 17

Teléfono 19447

**CALIDAD  
COMODIDAD**

**AEG**

**APARATOS DE  
CALEFACCION**

**IMPRESINDIBLES PARA LA CASA**

En todos los buenos,  
acreditados estable-  
cimientos del ramo

y

**A. E. G. Ibérica**  
de Electricidad

(S. A.)

